

Lista de recursos por la COVID-19 para la comunidad

| Viviendas y falta de hogar | | | |
|--|--|---|---|
| Nombre | Información | Requisitos | Ubicación y nro. de teléfono |
| <u>Organización Greccio Housing</u> | <ul style="list-style-type: none"> Proporciona una vivienda estable, segura y asequible. Tiene lista de espera en este momento. | Debe llamar cada 30 días para ingresar a lista de espera. No debe tener antecedentes por delitos repetitivos, crímenes de violencia o conducta sexual inapropiada. | 1015 E Pikes Peak, Suite 110 719-475-1422 |
| <u>Refugio Familiar New Promise</u> | <ul style="list-style-type: none"> Máximo 2 semanas de permanencia. * Puede quedarse más tiempo por gestión de casos o asesoramiento de presupuesto | Debe llamar todos los días para conocer la disponibilidad de habitaciones. | 1647 S Nevada Ave 719-358-6220 |
| <u>Programa Partners in Housing</u> | <ul style="list-style-type: none"> Proporciona un año de vivienda de transición. Abre de lunes a viernes de 8:30am a 4:30pm | Debe ser mayor de 18 años de edad. No debe tener hogar o estar por perderlo. Debe estar huyendo de la violencia doméstica. Debe tener residencia legal en los Estados Unidos. No debe tener antecedentes criminales. | 455 Gold Pass Heights 719-473-8890 |
| <u>Refugio RJ Montgomery</u> | <ul style="list-style-type: none"> Refugio para personas sin hogar, abierto las 24 horas, durante toda la semana. Para hombres, mujeres y niños. | N/A | 709 S Sierra Madre 719-578-9190 |
| <u>Organización Springs Rescue Mission</u> | <ul style="list-style-type: none"> Refugio con pocas exigencias. Para hombres y mujeres. Atención por orden de llegada. Abierto todos los días de 5 a 10pm | N/A | 5 W Las Vegas 719-884-2758 o 719-314-2398 |
| Guardería | | | |
| Nombre | Información | Requisitos | Ubicación y nro. de teléfono |
| <u>Programa de Asistencia de Guardería de Colorado</u> | <ul style="list-style-type: none"> Ayuda a las familias que no tienen hogar, trabajan, buscan trabajo o van a la escuela a conseguir asistencia para servicios de guardería para personas de bajos recursos. Subsidios a guarderías. Puede solicitarlo en línea a través de la página: coloradopeak.secure.force.com | Debe tener ingresos inferiores al 85% del promedio. Debe estar trabajando, buscando empleo, o participando en un programa de capacitación/instrucción. Debe tener uno o más hijos menores de 13 años - o 19 con necesidades especiales/discapacidad | 719-636-0000 |

| <u>Programa Preescolar de Colorado</u> | <ul style="list-style-type: none"> Preescolar a medio tiempo o tiempo completo, o jardín de infancia a tiempo completo económico. | El preescolar local debe determinar la elegibilidad del niño. | Llame al distrito escolar local |
|---|---|---|--|
| <u>Organización Mile High United Way</u> | <ul style="list-style-type: none"> Referencias para guarderías, asistencia financiera e instrucción relativa al cuidado. | N/A | 877-338-2273 |
| Alimentación | | | |
| Nombre | Información | Requisitos | Ubicación y nro. de teléfono |
| <u>Banco de alimentos Care and Share</u> | <ul style="list-style-type: none"> Ofrece cajas de alimentos en sitios de distribución. Ubicación de las sedes en: bit.ly/COSSchoolMeals | N/A | 2605 Preamble Pt 719-528-1247 |
| <u>Asociación Catholic Charities</u> | <ul style="list-style-type: none"> Ofrece cajas de alimentos de emergencia. Pavos para el Día de Acción de Gracias. Abre de lunes a domingo de 10:30am a 1pm | N/A | 14 West Bijou St 719-475-7314 |
| <u>Organización Food Rescue de Colorado Springs</u> | <p>Alimentos en las sedes de distribución:</p> <ul style="list-style-type: none"> Oficina de Food Rescue, de martes a jueves a las 3pm o sábado a las 12pm Greccio Housing Estacionamiento de casas rodantes de Highland Centro Comunitario Meadows Park Estacionamiento de casas rodantes de Sleepy Valley Sede principal de la Escuela de Colorado para Terapia Familiar (CSFT) en el Helen Hunt Campus | <p>Solo para residentes cerca de las sedes de distribución para:</p> <ul style="list-style-type: none"> Greccio Housing Estacionamiento de casas rodantes de Highland Estacionamiento de casas rodantes de Sleepy Valley | 917 E Moreno Ave Suite #130 719-470-2737 |
| <u>Dispensa de Alimentos de Mercy's Gate</u> | <ul style="list-style-type: none"> Alimentos un máximo de 3 días por persona y por hogar. No se necesita una cita. Se atiende por orden de llegada. Abre lunes y viernes de 4 a 6pm, miércoles de 9 a 11am y jueves de 9 a 11am y de 1 a 3pm | <p>Debe tener una licencia de conducir válida o identificación con foto. Debe ser residente del condado El Paso.</p> | 4360 Montebello Drive, #300 719-277-7470 |
| <u>Organización Pikes Peak United Way</u> | <ul style="list-style-type: none"> Distribución de alimentos a las 10:00am hasta que se terminen los suministros. En la escuela secundaria, cada dos jueves a las 10:00am | N/A | Mitchell Highschool 1205 Potter Drive 719-632-1543 |
| <u>Dispensa de emergencia Silver Key</u> | <ul style="list-style-type: none"> Proporciona alimentos a las personas en situaciones temporales y de emergencia. Abre martes y miércoles de 9am a 4pm y jueves de 9am a 2pm, a partir del 8 hasta fin de mes. | <p>Debe ser mayor de 60 años y residir en Colorado. Para residentes de Springs/Manitou Springs.</p> | 2250 Bott Ave 719-884-2370 |

| | | | |
|---------------------------------------|--|--|---|
| <u>Solid Rock CDC</u> | <ul style="list-style-type: none"> • Recogida de comida semanal de 2pm a 4pm Todos los martes Auto servicio o entrar • 3:30 a 6pm el segundo viernes de cada mes | Debe <u>reservar</u> para recoger comida los martes. | Mision Trace Centro Comercial 3219 S Academy <u>communitypantry@solidrockcdc.com</u> |
|---------------------------------------|--|--|---|

Alquiler · Hipoteca · Servicios públicos

| Nombre | Información | Requisitos | Ubicación y nro. de teléfono |
|--|---|--|---|
| <u>Centro Familiar de Catholic Charities</u> | <ul style="list-style-type: none"> • Asistencia con el alquiler para familias/viviendas temporales • Vestimenta y necesidades • Recursos de guardería • Abre lunes a viernes de 9:00am a 4:00pm | N/A | 917 E Moreno 719-578-1222 |
| <u>Proyecto Opción Comunitaria de Suministro de Energía (COPE) de los Servicios Públicos de Colorado Springs</u> | <ul style="list-style-type: none"> • Abre lunes a viernes de 7:00am a 7:00pm • Asistencia por un máximo de \$600 en servicios públicos, a través de una organización comunitaria. | Debe tener una cuenta que activa con los Servicios Públicos de Colorado Springs. | 719- 448-4800 Pikes Peak United Way 2-1-1 |
| <u>Organización Energy Outreach Colorado (EOC)</u> | <ul style="list-style-type: none"> • Asistencia por un máximo de \$500 para cubrir los gastos de calefacción y combustible, a través de una organización comunitaria. | Debe ser residente del condado El Paso y solicitar el Programa de asistencia energética para personas de bajos ingresos (Low-income Energy Assistance Program, LEAP). Su ingreso no debe superar el 80 % del ingreso promedio de la zona. | 1-866-432-8435 |
| <u>Programa de asistencia energética para personas de bajos ingresos</u> | <ul style="list-style-type: none"> • Ayuda para cubrir gastos de calefacción en invierno, reparación o sustitución de equipos. • De noviembre a abril. • Abre de lunes a viernes de 8:00am a 5:00pm | Su ingreso no debe superar el 60% del ingreso promedio * Ingresos brutos 1 – por debajo de \$2,619 mensuales 2 – por debajo de \$3,425 mensuales 3 – por debajo de \$4,231 mensuales | 111 S Cascade Ave 1-866-432-8435 855-469-4328 |
| <u>Organización Mercy's Gate</u> | <ul style="list-style-type: none"> • Asistencia con el alquiler y la hipoteca. • Asistencia con los servicios públicos/Proyecto COPE; EOC • Atención médica, vestimenta, etc. • Asistencia con combustible/ autobuses | Debe solicitar una cita en línea a través de la página <u>https://mercysgatecs.org/</u> 1 semana antes de la sesión. | 4360 Montebello Drive, #300 719-277-7470 |

Transporte

| Nombre | Información | Requisitos | Ubicación y nro. de teléfono |
|--|--|---|--|
| <u>IntelliRide</u> | <ul style="list-style-type: none"> Reserva de transporte médico no urgente las 24 horas del día, durante toda la semana. | Programe el viaje con 2 días hábiles de anticipación. Debe tener Medicaid. | 719-766-4660 |
| <u>Servicios de reserva y viaje de Silver Key</u> | <ul style="list-style-type: none"> Transporte accesible para citas médicas y demás, de conformidad con la Ley para Estadounidenses con Discapacidades (Americans with Disabilities Act, ADA). \$3.50. No se le negarán los servicios si no puede pagarlos. Reservas de lunes a viernes de 7:30am a 4:30pm | Debe tener más de 60 años de edad y vivir en Colorado Springs o Manitou Springs. | 1625 S. Murray Blvd 719-884-2300 <u>info@silverkey.org</u> |
| <u>Organización Mountain Community Senior Services</u> | <ul style="list-style-type: none"> Transporte gratuito a reuniones sociales, citas médicas y otros aspectos necesarios. Abre de lunes a viernes de 8:00am a 5:00pm | Debe tener 60 años de edad o más y vivir en el condado El Paso. Debe estar registrado. | 719-488-0076 |

Empleo

| Nombre | Información | Requisitos | Ubicación y Nro. de teléfono |
|---|---|--|-----------------------------------|
| <u>Línea de ayuda legal para asuntos familiares y laborales de la organización A Better Balance</u> | <ul style="list-style-type: none"> Línea gratuita de ayuda legal para asuntos familiares o laborales debido a dificultades con el permiso por enfermedad, permiso para asuntos familiares/médicos, la discriminación por embarazo, la discriminación de padres/cuidadores, la programación justa o la igualdad de remuneración. Disponible de lunes a viernes de 8:00am a 5:00pm, hora estándar del este. | N/A | 833-633-3222 |
| <u>Departament o de Trabajo y Empleo de Colorado</u> | <ul style="list-style-type: none"> Beneficios de desempleo por la COVID-19. Contratación en trabajos disponibles. Abre de lunes a jueves de 8:00am a 4:00pm y viernes de 7:30 a 11:30am | Debe estar disponible para aceptar/empezar a trabajar. Debe estar buscando trabajo de manera activa. Debe haber perdido su trabajo por motivos ajenos a usted. | 303-813-2800 |
| <u>Organización Discover Goodwill del sur y el oeste de Colorado</u> | <ul style="list-style-type: none"> Capacitación laboral y otros servicios para ayudar a las personas con discapacidades o desventajas a alcanzar el éxito personal. Abre de lunes a sábado de 9am a 9pm | Debe ser vivir en el condado El Paso. | 2007 S. Circle Dr 719-635-1215 |

| | | | |
|---|--|--|---|
| Línea directa de asistencia legal de LatinoJustice | <ul style="list-style-type: none"> Línea directa de asistencia jurídica para informar o solicitar asistencia sobre violaciones de los derechos civiles. Proporciona información sobre los derechos de los inmigrantes. Disponible de lunes a viernes de 9:00am a 6:00pm, hora del este. | N/A | 800-328-2322 |
| Organización The Independence Center | <ul style="list-style-type: none"> Clases sobre habilidades laborales. Ayuda para encontrar trabajo y aprender sobre los derechos en el lugar de trabajo. Abre de lunes a viernes de 8am a 5pm | <p>Debe identificarse como persona discapacitada.</p> <p>Debe vivir en el condado El Paso.</p> | 729 South Tejon St 719-471-8181 |
| Departament o del Trabajo de los Estados Unidos | <ul style="list-style-type: none"> Servicios de información sobre el empleo, desempleo, salarios, la seguridad y salud en el lugar de trabajo, pensiones y los beneficios de salud y las lesiones en el lugar de trabajo. Abre de lunes a viernes de 8:30am a 5:00pm, hora del este. | | 1-866-487-2365 1-877-889-5627 (Discapacidad auditiva) |

Servicios médicos

| Nombre | Información | Requisitos | Ubicación y Nro. de teléfono |
|---|---|--|--|
| AspenPointe | <ul style="list-style-type: none"> Apoyo y asesoramiento gratuito ante la crisis por la COVID-19. Servicios inmediatos para crisis, sin cita previa. Abierto las 24 horas del día durante toda la semana. | N/A | 115 S. Parkside Dr 719-572-6100 CovidResponse@aspenspointe.org |
| Child Health Plan Plus (CHP+) | <ul style="list-style-type: none"> Programa de seguro médico infantil económico. Para aquellas familias que ganan demasiado para calificar para Medicaid, pero no pueden pagar un seguro privado. | Los ingresos familiares deben estar por debajo del 260% del nivel de pobreza federal | 1675 Garden of the Gods Rd 719-636-0000 |
| Programa de Atención ante Crisis de Colorado | <ul style="list-style-type: none"> Una línea telefónica o de texto gratuita y confidencial con asesores capacitados, disponible las 24 horas al día, toda la semana. | N/A | 1-844-493-8255 Envíe el texto "TALK" al 38255 |
| Coordinación de Profesionales de Atención Médica (HCP) | <ul style="list-style-type: none"> Proporciona información, recursos y remisiones para niños/jóvenes con necesidades especiales de atención médica. | Desde el nacimiento hasta los 21 años de edad con necesidades especiales de atención médica. | 1675 Garden of the Gods Rd 719-578-3200 |
| Centro de Salud Comunitario Peak Vista | <ul style="list-style-type: none"> Asistencia para inscribirse en la cobertura de salud y solicitar asistencia financiera para reducir los costos de la atención médica. Abre de lunes a sábado, de 8am a 5pm y domingo, de 12am a 12pm | N/A | 2828 International Cir, Suite 120 719-344-6559 |

| | | | |
|--|---|---|--|
| <u>Clínicas de medicina familiar de SET</u> | <ul style="list-style-type: none"> Programa de descuentos para personas con recursos financieros limitados. Clínica para personas sin hogar. Abre lunes a viernes, de 8am a 5pm | No debe tener seguro oeste debe ser insuficiente, tampoco debe tener hogar ni contar con Medicaid. | 2864 South Circle 719-776-8850 14 West Bijou St clínica para personas sin hogar |
| <u>Organización Servicios de la Raza</u> | <ul style="list-style-type: none"> Asesoría en salud mental para personas afectadas por la COVID-19. Disponible todos los días, de 8am a 6pm | N/A | 719-410-7108 |
| <u>Programa para Mujeres, Bebés y Niños Nurse Family Partnership</u> | <ul style="list-style-type: none"> Tarjeta de transferencia electrónica de beneficios (EBT) cada mes para alimentos nutritivos. Visitas a domicilio y apoyo por parte de enfermeras especializadas. Abre lunes a viernes, de 7:30am a 4:15pm | Para embarazadas, madres primerizas, bebés y niños hasta los 5 años de edad. Debe tener una constancia de residencia de Colorado. | 1675 Garden of the Gods Rd 719-578-3199 |

Prueba gratuita de detección de la COVID-19 para la comunidad

***Todas las sedes cuentan con personal que habla español**

A continuación, se ofrece información sobre la disponibilidad de las pruebas de detección de la COVID-19 en el condado El Paso. Con esto no se pretende promover ninguna institución por sobre las demás, sino de favorecer el acceso a la atención médica para los integrantes de nuestra comunidad.

| Nombre | Ubicación y horarios | Horarios | Notas |
|---|--|--|--|
| <u>Fountain</u> | 6436 US Highway 85-87, Colorado Springs, CO 80911 (Anteriormente el Beckett Event Center) | De lunes a viernes, de 8:00am a 4:00pm | *Sin requisitos* |
| <u>Falcon/ Peyton</u> | Rock Island Regional Trailhead, 7281 McLaughlin Road, Falcon, CO 80831 | Martes y jueves, de 9:00am a 2:00pm | *Sin requisitos* |
| <u>Centro Comercial Citadel</u> | Estacionamiento del Centro Comercial Citadel, justo al sur de JCPenney 750 Citadel Dr. E, Colorado Springs • Para resultados, envíe el texto MAKO al 66349 | De lunes a sábado, de 8:00am a 5:00pm | Para socorristas, trabajadores de la salud, empleados de infraestructuras críticas y personas que trabajan en grupos y deben presentar síntomas. |
| <u>Sistema UHealth en Parkside</u> | Sitio de pruebas de detección de la COVID-19 y anticuerpos 2050 Kidskare Point Colorado Springs, CO 80910 | De lunes a viernes, de 8:00am a 4:00pm Sábados, de 8:00am a 12:00pm | Se recomienda encarecidamente tener cita. Las pruebas solo están disponibles para personas con síntomas a través de la aplicación del UHealth. |
| <u>Centros de atención guiada de Peak Vista</u> | 3205 North Academy, Colorado Springs, CO | De lunes a viernes, de 10:00am a 2:00pm | Solo atención guiada. Para mayores de 12 años y con síntomas. 719-632-5700 |